

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

137. JAHRGANG | KW 5
Donnerstag, 30. Jänner 2025

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



GÖTZIS

Das Applaus-Theater-Abo startet in die neue Saison! Den Auftakt zu sechsmal Theater in der Kulturbühne AMBACH macht die Kriminalkomödie „Achtsam morden“ nach dem Bestseller von Karsten Dusse – mit Martin Lindow, Christian Miedreich und Yael Hahn.

Tickets und Infos zum Abo unter www.ambach.at.

HOHENEMS

Regionale Produkte gibt's wöchentlich
frisch beim Wochenmarkt!

Jeden Donnerstag, 8 – 12 Uhr,
Schlossplatz

ALTACH

Ladies aufgepasst! Die Pfadfinder laden
zum geselligen Faschingskränzchen.

Samstag, 1. Februar 2025, 15 Uhr, KOM

KOBLACH

Reparaturcafé Elektrik:
Geräte-Abgabe bis 11 Uhr.

Samstag, 1. Februar 2025, 9 – 12 Uhr,
Mittelschule

MÄDER

Faschingskränzle der Ortsbäuerinnen
umma Kummera.

Samstag, 1. Februar 2025, 16 Uhr,
J.J.Ender-Saal

**APPLAUS
AMBACH
SAISON 2025**

PROGRAMM FEBRUAR 2025

Sa 01 Feb 2025, 20 Uhr
AMBACH Vereinshaussaal

GRÖSSENWAHN - TRICKY NIKI

Der bekannte Bauchredner, Entertainer und Zauberkünstler auf der Suche nach den fehlenden Zentimetern.

Di 04 Feb 2025, 18.30 Uhr
AMBACH Großer Saal

MIT ERNÄHRUNG HEILEN

Prof. Dr. Andreas Michalsen zum Thema gute Ernährung, Mythen um Diäten und Gefahren für unsere Gesundheit.

Mi 05 Feb 2025, 09.30 Uhr
Bildungshaus St. Arbogast

ARBOGASTER FRAGEN MIT DR. ALBERT LINGG

Ein Gespräch zu aktuellen und gesellschaftspolitischen Fragen. Alle Infos unter arbogast.at.

Do 06 Feb 2025, 20 Uhr
AMBACH Großer Saal

ACHTSAM MORDEN - APPLAUS AMBACH

Die neue Theaterabo-Saison startet mit einer mordsvergnüglichen Kriminalkomödie nach dem Bestseller von Karsten Dusse.



Fr 07 Feb 2025, 20 Uhr
AMBACH Großer Saal

ANDERS - KURZURLAUB

Die fünfköpfige Formation „anders“ präsentiert modernen A-Cappella-Pop-Sound mit eigenen Songs.

Sa 08 Feb 2025, 20 Uhr
AMBACH Großer Saal

BRASS PRESENTS

Zum zehnjährigen Jubiläum packt die Brassband Vorarlberg ihre musikalischen „Geschenke“ aus. Dirigent: Benjamin Markl, Solist: Martin Eberle.

Fr 14 Feb 2025, 19.30 Uhr
Bildungshaus St. Arbogast

ALLES HAT SEINE ZEIT

Konzert mit Kohelet3 - jazzig, folkig und immer mit vehementer Leidenschaft. Alle Infos unter arbogast.at.

ab Sa 15 Feb 2025, 20 Uhr
AMBACH Bühne Vereinshaussaal

DAS TAGEBUCH DER ANNE FRANK SPIELKEIS JUGEND

Ein Schauspiel nach einer wahren Geschichte aus einem dunklen Abschnitt unserer Vergangenheit.



Sa 15 Feb 2025, 20 Uhr
AMBACH Großer Saal

DER WEG IST WEITER ALS DAS ZIEL 2.0 - CHRISTOPH STRASSER

Beeindruckender Multimedia-Vortrag des Ultraradsportlers.

Mi 19 Feb 2025, 19.30 Uhr
AMBACH Großer Saal

HÖHEPUNKTE - BARBARA BALL- DINI

Die Aufklärerin der Nation geht mit ihrem Abschiedsprogramm in den wohlverdienten Unruhestand.

So 23 Feb 2025, 18 Uhr
AMBACH Vereinshaussaal

FLEISCHSUPPE

Das aktuelle Musik-Kabarett von und mit Gabi Fleisch, Simon Gmeiner, Kurt Lipburger und Stefan Bär.

Mo 24 Feb 2025, 19 Uhr
AMBACH Großer Saal

GÖTZNER BAUERNFAMILIEN AM PULS DER ZEIT

Die Götzner Gespräche widmen sich heimischen Landwirtschaftsbetrieben im schwierigen Umfeld.

Kultur
Götzis

Mi 26 Feb bis So 02 Mär 2025
AMBACH, Alte Kirche+Arbogast
JAZZAMBACH

Das neue Jazzfestival - Tickets, Programme und Details zu den Künstler:innen unter jazzambach.at.



Mi 26 Feb 2025 AMBACH

peter madsen & the silent movie ensemble improvisieren zu charlie chaplins „the circus“

Mo 27 Feb 2025 AMBACH

alegre corrêa & françois muleka und jazzorchester vorarlberg

Fr 28 Feb 2025 Alte Kirche+AMBACH

alfred vogel & norbert mayer, iiro rantala & david helbock, david helbocks random/control feat. fola dada und late night jazz mit fierobad jazz bludenz

Sa 01 Mär 2025 Alte Kirche+AMBACH

veronika morschers of cabbages and kings, marialy pacheco & joo kraus, onq ensemble & peter herbert und late night jazz mit der jakob lampert group

So 02 Mär 2025 St. Arbogast

nicole johänntgen trio

Workshops in St. Arbogast

jazzgeschichte mit peter madsen, brasil mit alegre corrêa, piano mit iiro rantala, saxophon mit nicole johänntgen, gesang mit fola dada, artist talk mit marialy pacheco und david helbock. alle mit anmeldung.

Weitere Informationen zu allen Veranstaltungen unter goetzis.at.

Kulturbühne AMBACH Götzis

T 05523 64060 11 | ambach.at
kulturbuehne@ambach.at

INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	6
Götzis	Seite	13
Altach	Seite	21
Koblach	Seite	27
Mäder	Seite	32
Anzeigen	Seite	37
Kleinanzeigen	Seite	54

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Celine Moosbrugger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Marina Al-Maliki
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-25,
Marina Al-Maliki,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Dietrich Dettmann



EDITORIAL

Liebe Theaterfreunde!

Seit mittlerweile über 20 Jahren steht die Reihe Applaus AMBACH für Theaterabende mit bekannten Stars aus Film und Fernsehen quer durch alle Genres. Die Saison 2025 haben wir fast zur Gänze dem Komödienfach in seinen verschiedensten Ausprägungen gewidmet.

Wir starten mit der mordvergnüglichen Komödie „Achtsam morden“ am 6. Februar 2025 um 20 Uhr. Die Kriminalkomödie nach dem Bestseller von Karsten Dusse (das Buch stürmte die Spitze der Belletristik-Spiegel-Bestseller-Liste und wurde millionenfach verkauft) verspricht staubtrockenen Humor in einer temporeichen Inszenierung. Der bekannte Schauspieler Martin Lindow spielt den gestressten Erfolgsanwalt Björn Diemel, dem ein Achtsamkeitsseminar nicht nur einen lebensverändernden Entwicklungsprozess beschert, sondern unerwarteterweise auch eine maßgeschneiderte Lösung für seine privaten und beruflichen Probleme liefert.

Alle Informationen zum Spielplan 2025, dem Abo-Angebot sowie alle Termine und Informationen zum Kartenverkauf finden Sie online auf ambach.at in der Rubrik „Veranstaltungen“ im Webshop ambach.jetticket.net sowie unter tickets@ambach.at oder telefonisch unter 05523 6406011.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen Ihnen gute Unterhaltung mit Applaus AMBACH!

Karin Klas
Kultur Götzis & Kulturbühne AMBACH

KALENDER

6. Woche

Sonnen-Aufgang 7.46 Uhr
Sonnen-Untergang 17.24 Uhr

Montag, 3.2.

Blasius, Ansgar, Oskar, Belinda

Dienstag, 4.2.

Rabanus Maurus, Andreas, Veronika

Mittwoch, 5.2.

Agatha, Albuin, Adelheid, Hildegard

Donnerstag, 6.2.

Paul Miki, Dorothea, Amanda, Titus

Freitag, 7.2.

Richard, Fidelis, Lukas, Jakob, Nivard

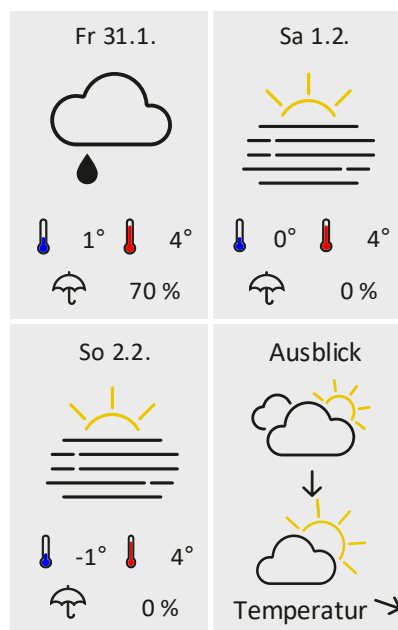
Samstag, 8.2.

Hieronymus, Josefine Bakhita, Paulus

Sonntag, 9.2.

Ansbert, Erich, Anke, Antje, Alto

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond bis 11. Februar.
Trocken reinigen; Pflegeprodukte für
Gesicht und Körper; Ausflug planen;
Entspannungsübungen; Gemüse einlagern.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 1. Februar 2025

Sonntag, 2. Februar 2025

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 1. Februar 2025

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Johannes Eibensteiner

Götzis, Schulgasse 7

T 05523 64960

Sonntag, 2. Februar 2025

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Wolfgang Payer

Koblach, Roter Graben 2/2,

T 05523 53880 oder 0650 5388001

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 24. Jänner 2025

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

Montag, 27. Jänner 2025

Dr. Christine Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

Dienstag, 28. Jänner 2025

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Mittwoch, 29. Jänner 2025

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Donnerstag, 30. Jänner 2025

Dr. Gabriele Summer

Hohenems, Graf-Maximilian Str. 5a

T 05576 74343

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 1. Februar 2025

Sonntag, 2. Februar 2025

Jelena Popovic-Matic

Dornbirn, Moosmahdstraße 1a

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 1. Februar 2025

Sonntag, 2. Februar 2025

Thomas Kogler

Götzis, Feldgasse 3/2

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Donnerstag, 30. Jänner 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Freitag, 31. Jänner 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
Engel-Apotheke, Lustenau,
Grindelstraße 17a

Samstag, 1. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Apotheke Tosters, Feldkirch,
Engelseestraße 60

Sonntag, 2. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahlstraße 35
A Clessin'sche Stadt-Apotheke,
Feldkirch, Kreuzgasse 22
Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Montag, 3. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5
Zusatzdienst von 18 bis 19.00 Uhr:
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
Dienstag, 4. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Salvator-Apotheke, Dornbirn,
Marktstraße 52
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Mittwoch, 5. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Donnerstag, 6. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25
Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch,
Domplatz 9
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 1. Februar 2025
Sonntag, 2. Februar 2025
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 2. Februar 2025
jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
KPV Altach, T 0699 11818387

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

ALTACH UND GÖTZIS BESCHLIESSEN VERTRAG ÜBER GEPLANTE ZUKUNFTSKOOPERATION

Mittels Beschlusses durch die Gemeindevertretungen haben sich die Gemeinden Altach und Götzis bei ihren Sitzungen vergangene Woche über den Kooperationsvertrag zur gemeinsamen Nutzung der wichtigen Ressource Kies im Bereich „Sauwinkel/Götzner Hof“ in Altach geeinigt.

Die Lösung sieht eine „Zukunftskooperation“ vor, bei der die Erträge aus dem geplanten Kiesabbau und der anschließenden Wiederverfüllung zu je 30 Prozent der Gemeinde Altach und der Marktgemeinde Götzis zugeteilt werden. Die verbleibenden 40 Prozent gehen in einen gemeinsamen Zukunftsfonds der beiden Gemeinden. Dieser partnerschaftliche Zukunftsfonds soll in Folge für nachhaltige Projekte in der Region und zum Wohle der Bevölkerung eingesetzt werden.

Bereits Ende 2023 haben sich die Gemeinde Altach und die Marktgemeinde Götzis per Grundsatzbeschluss zu einem gemeinsamen Weg beim Thema Kies- und Sandabbau mit anschließender Wiederverfüllung im Bereich Sauwinkel/Götzner Hof in Altach geeinigt. Seither wurden die weiteren vertraglichen Details dieser „Zukunftskooperation“ vertieft und fertig ausgearbeitet. Schließlich handelt es sich um ein für alle wichtiges Projekt zur Sicherung der regionalen Rohstoffversorgung. Der endgültige Kooperationsvertrag wurde nun am vergangenen Montag durch die Gemeindevertretung in Götzis und am Dienstag durch die Gemeindevertretung in Altach beschlossen, wie Bürgermeister Markus Giesinger (Altach) und Manfred Böhmwalder (Götzis) zusammen informieren.

Neue Ressourcen für die Entwicklung der Region

Die Vereinbarung sieht die Bildung einer „Zukunftskooperation Götzis-Altach“ vor. Das bedeutet, die Erträge aus dem Kiesabbau und der anschließenden Wiederverfüllung – eine wichtige Einnahmequelle für beide Gemeinden – werden zukünftig zu je 30 Prozent auf die Gemeinde Altach und die Marktgemeinde Götzis sowie zu weiteren 40 Prozent auf einen gemeinsamen Zukunftsfonds der beiden Kommunen aufgeteilt. „Wir haben zu einer guten und für beide Seiten vorteilhaften Lösung gefunden. Diese ermöglicht es



uns zudem, einen wertvollen Beitrag für wichtige, gemeindeübergreifende Projekte zu leisten. Mit dieser Zukunftskooperation haben wir finanzielle Ressourcen, die wir für die Entwicklung unserer Gemeinden und der Region amKumma einsetzen möchten“, freut sich Bürgermeister Markus Giesinger über die jüngste Übereinkunft.

Gemeinsame Lösung als Chance

Auch der Bürgermeister von Götzis, Manfred Böhmwalder, zeigt sich sehr zufrieden: „Mit dem Zukunftsfonds werden vorrangig gemeinsame ökologische, soziale und kulturelle Projekte in unseren Gemeinden finanziert – gewichtet nach zwei Drittel für Götzis und einem Drittel für Altach. Es bedeutet weg von einem ‚Kirchturm-Denken‘, und damit die große Chance, die gelebte Zusammenarbeit als Nachbargemeinden weiter zu stärken. Darunter können auch gemeinsame Projekte mit den weiteren Nachbarn amKumma, also Mäder und Koblach, fallen“, erklärt Böhmwalder.

Zukunftsfonds für regionale Zusammenarbeit

Eine enge Zusammenarbeit auf verschiedenen Ebenen zwischen den Gemeinden der Region amKumma gilt seit Jahren als gelebte Praxis. Mit dem Zukunftsfonds besteht nun eine weitere Möglichkeit, gemeinsame Projekte zwischen Altach und Götzis sowie in der Region zu finanzieren. Diese sollen zweckgebunden der nachhaltigen Entwicklung der Kommunen dienen und zum Wohle der Bevölkerung, vor allem im Bereich ökologischer, sozialer und kultureller Projekte, angesiedelt sein.

Beispiele dafür wären etwa unterschiedliche Projekte der Region amKumma oder Investitionen in erneuerbare Energien.

Wichtiger heimischer Rohstoff Kies

Seit 1996, also bereits seit knapp 30 Jahren, betreibt die Gemeinde Altach auf Basis strenger behördlicher Auflagen eine Kiesausshub- und Wiederauffüllungsdeponie im Bereich östlich des Gebietes „Sauwinkel“. Diese Abbaufäche ist jedoch inzwischen erschöpft. Die Gemeinde hat deshalb vor einiger Zeit bei der BH Feldkirch für einen weiteren Kiesabbau mit anschließender Wiederverfüllung angesucht. Die Bezirkshauptmannschaft hat dem Ansuchen im Frühjahr 2020 zugestimmt, womit Altach über einen rechtsgültigen Abbaubescheid verfügt. Der Kiesabbau soll demnach möglichst schonend für Natur, Umwelt und die Menschen im Umfeld erfolgen. Das neue Abbaugrundstück mit einer Fläche von 10,53 ha liegt neben der bisherigen Kiesgrube und ist im Eigentum der Marktgemeinde Götzis. Das gesamte Projekt mit dem Abtrag des wichtigen heimischen Rohstoffs Kies und anschließender Wiederverfüllung wird über einen Zeitraum von rund 30 Jahren erfolgen. Ende 2019 sprachen sich die Altacherinnen und Altacher in einer Volksabstimmung deutlich für den Kiesabbau im Sauwinkel in Altach aus. Mit der zwischenzeitlichen, grundsätzlichen Einigung zur Verteilung der Erträge aus dem Kiesabbau mit anschließender Wiederverfüllung und den nunmehr erfolgten Beschlüssen kann die Umsetzung des Projekts nun konkret gestartet werden.

APHASIE CHOR VORARLBERG

Anfang letzten Jahres gründete der Bregenzer Othmar Walser den Aphasie Chor Vorarlberg.

Hier kommen Menschen zusammen, die durch einen Schlaganfall, einen Tumor oder einen Unfall ihre Sprachfähigkeit ganz oder teilweise verloren haben. „Das Singen ist eine der besten und funktionierenden Therapien für betroffene Menschen“, so Walser.

Doch ohne finanzielle Mittel wird der Chor bald verstummen und Hilfe für betroffene Menschen in dieser Form nicht mehr möglich sein. Daher bittet Othmar Walser um Spenden auf das Konto AT60 2060 1034 0015 9459 bei der Sparkasse Bregenz mit der Referenz: Aphasie Chor Vorarlberg.

Weitere Infos gibt's unter Tel. 0664/6365614 (sehr langsam sprechen) oder E-Mail othmar.walser@gmx.at

Proben des Chors finden jeweils am ersten Montag des Monats von 14.30 bis 16.30 Uhr unter der Leitung von Evelyn Fink-Mennel im Treffpunkt an der Ach, Raum 2, Höchster Straße 30, in Dornbirn statt.

Kommen Sie zum Hock!

Jeden dritten Mittwoch des Monats zwischen 14 und 16 Uhr findet der „Schlaganfall und Aphasie Hock“ im K9 Restaurant, Meinradgasse 8, in Bregenz statt. Kontakt: Tel. 0664/6365614 oder E-Mail othmar.walser@gmx.at

Das Team des „d'Hock“ organisiert am ersten Donnerstag des Monats zwischen 15 und 17 Uhr einen Hock im Café Mathildas, Lustenauer Straße 8, in Dornbirn. Kontakt: Tel. 0650/5317133 oder E-Mail ru-thurnher@web.de



Weitere Infos unter www.selbsthilfe-vorarlberg.at oder www.aphasie.org

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, Sie sollten sich aber vorab informieren, um sicher zu gehen, dass der Hock auch stattfindet.

Alle Menschen und ihre Angehörigen, die durch neurologische Krankheiten Leiden erlitten haben (Schlaganfall, Schädel-Hirn-Trauma, Parkinson, Multiple Sklerose etc.), sind herzlich eingeladen, indem gemeinsam gesungen, gelacht und gespielt wird.

SICHERHEIT

ORDENTLICHER SIRENENTEST 2025

Am Mittwoch, dem 5. Februar 2025, wird von 13.30 bis 14 Uhr im Kanton St. Gallen wie auch in der übrigen Schweiz der jährliche Sirenentest durchgeführt.

Am gleichen Tag findet von 14 bis 16.30 Uhr auch der Test für den Wasseralarm statt. Je nach Witterung werden die Sirenen auch in den Gemeinden des Vorarlberger Rheintals zu hören sein. Wir bitten um Kenntnisnahme.

SICHERHEIT

IM GEBIRGE UNTERWEGS: SICHERES SCHNEESCHUHWANDERN

Wer im Winter nicht auf dem Snowboard oder Skiern unterwegs ist, sich aber gerne draußen bewegt, für den ist das Schneeschuhwandern eine sportliche Alternative, um sich an der frischen Luft zu bewegen.

Doch auch bei diesem Sport gibt es einige Dinge zu beachten, um sicher ans Ziel zu kommen:

Ausrüstung und Kleidung

- Wähle einen passenden Schneeschuh mit entsprechender Bindung und möglichst knöchelhohem Schuhwerk. Lass dich im Fachhandel beraten!
- Ski- oder Wanderstöcke: Je größer der Teller, desto weniger versinken die Stöcke im Schnee.
- LVS-Gerät, Sonde und Schaufel (Der Umgang damit sollte gelernt sein).
- Optimalerweise kleidest du dich im Zwiebellook (mehreren Schichten übereinander).

Zusätzlich im Rucksack

- Ein Erste-Hilfe-Set einpacken.
- Ein Handy mit vollem Akku für Notrufe.
- Guter Proviant (Obst, Tee, Trockenfrüchte etc.) zur Stärkung.
- Schützende Sonnencreme.

Prüfe vor jeder Wanderung den aktuellen Wetter- und Lawinenbericht. Der tägliche Lawinenbericht kann unter <https://vorarlberg.at/-/lawinenwarndienst> abgerufen werden.



www.sicheres-vorarlberg.at

GEMEINDE

REGIONALE KOOPERATION WIRD VERSTÄRKT: ALTACH TRITT DEM STANDESAMTS- UND STAATSBÜRGERSCHAFTSVERBAND GÖTZIS BEI

Die Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden der Region amKumma wird weiter ausgebaut. Seit dem 1. Jänner 2025 ist die Gemeinde Altach Mitglied im Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverband der Marktgemeinde Götzis. Diese Entscheidung markiert einen weiteren Schritt zur Stärkung regionaler Kooperationen, die bereits in Bereichen wie der Baurechtsverwaltung, der Personalverwaltung und der IT amKumma erfolgreich etabliert wurden.

Der Beitritt zum Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverband Götzis erfolgt vor dem Hintergrund zunehmender Komplexität der Verfahren, insbesondere bei Anliegen mit Auslandsberührung. Mit der neuen Kooperation wird nicht nur der rechtliche Teil solcher Verfahren fachmännisch bearbeitet, sondern auch eine Ausfallssicherheit geschaffen. Dies gewährleistet,

dass Bürgerinnen und Bürger in der Region auch künftig effizient und fundiert betreut werden können.

Neue Zuständigkeiten und digitaler Fortschritt

Ab 2025 können Personenstandsunterlagen wie Geburts-, Heirats- und Sterbeurkunden sowie Staatsbürgerschaftsnachweise etc. beim Standesamt Götzis beantragt werden. Die fortschreitende Digitalisierung ermöglicht es zudem, dass immer mehr Dienstleistungen online abgewickelt werden können, was den Bürgerinnen und Bürgern Zeit und Wege erspart.

Ein besonderes Highlight: Altacher Brautpaare können künftig nicht nur den Trauraum im Rathaus Götzis nutzen, sondern auch das historische Jonas-Schlössle als romantische Kulisse für Hochzeiten und eingetragene Partnerschaften in Anspruch nehmen.

Positive Erfahrungen mit Gemeindekooperationen

Altach blickt auf eine lange Tradition erfolgreicher interkommunaler Zusammenarbeit zurück. Die bisherigen Kooperationen in der Region amKumma haben sich bewährt und schaffen nicht nur Synergien, sondern auch Mehrwert für die Bürgerinnen und Bürger. Mit dem Beitritt zum Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverband Götzis setzt die Gemeinde Altach diesen erfolgreichen Kurs fort.

Kontakt Standesamt Götzis:

T 05523 5986 – 282 oder 283
E standesamt@goetzis.at
W www.goetzis.at

Standortadresse: 6840 Götzis, Bahnhofstraße 6 (Bürgerservice)
Postadresse: 6840 Götzis, Bahnhofstraße 15



Die Bürgermeister der Region amKumma Markus Giesinger (Altach), Manfred Böhmwalder (Götzis), Daniel Schuster (Mäder) und Gerd Hölzl (Koblach)

Altacher Sprechstunda



Die Obleute der Ausschüsse stehen Ihnen gerne Rede und Antwort.

Montag, 3. Februar 2025, 19:00 - 20:00 Uhr
Sprechtage im Veranstaltungszentrum KOM, Seminarraum 4



Markus Giesinger (AVP)
Bürgermeister

Finanzen, Ehrenamt, Vereine,
Zusammenleben



Susanne Knünz-Kopf (AVP)
Vizebürgermeisterin

Kindergarten, Kinderbetreuung, Schule,
Jugend, Erwachsenenbildung



Arno Plesa (AVP)
Gemeinderat

Sport inklusive Erholungszentrum
Rheinauen



Kuno Sandholzer (AVP)
Gemeinderat

Planung, Hoch- und Tiefbau,
Infrastruktur und Verkehr



Felix Karu (AVP)
Gemeinderat

Umwelt, Klimaschutz, Energie, sanfte
Mobilität, Land- und Forstwirtschaft



Stefan Flatz (BLA.G)
Gemeindevertreter

Kultur, Kunst



Bernd Färber (AVP)
Gemeindevertreter

Soziales, Familien, Gleichstellung,
Senioren, Integration



Franz Kopf (AVP)
Gemeindevertreter

Wirtschaftliche Belange in der
Gemeinde, Kontakt zu Firmen

**Um Voranmeldung wird
gebeten:**

Christine Heinzle
Tel. 05576 7178-103
Email: gemeinde@altach.at

ANWALTLICHE RECHTSBERATUNG

Die nächste anwaltliche Rechtsberatung wird am Mittwoch, 5. Februar 2025 von 17.00 bis 18.30 Uhr im Sprechzimmer der Volksschule von Rechtsanwalt Dr. Robert Mayer durchgeführt. Erstmalige Rechtsauskünfte sind unentgeltlich. Wir bitten um Voranmeldung im Bürgerservice der Gemeinde Altsch unter der Telefonnummer 05576 7178-132.



WINTERLICHE LESELANDSCHAFT

Im Advent startete die Bibliothek eine besondere Aktion zur Leseförderung, um die Lesemotivation zu steigern und die Freude am Lesen zu wecken. Kinder wurden eingeladen, in die faszinierende Welt der Bücher einzutauchen und ihre Begeisterung für das Lesen zu teilen.

In der Vorweihnachtszeit verwandelten sich die großen Fenster der Bibliothek in eine magische Winterlandschaft. 89 funkelnde Wolken schwebten über der Silhouette der verschneiten Stadt und erzählten von den vielen Geschichten, die in der Vorweihnachtszeit gelesen wurden. Für jede halbe Stunde, die die Kinder selbst lasen oder vorgelesen bekamen, konnten sie eine Wolke gestalten und in der Bibliothek abgeben. Diese Wolken fanden dann ihren



Platz am winterlichen Himmel und schufen ein beeindruckendes Bild der Lesefreude. Insgesamt wurden in der kurzen Zeit vor Weihnachten 2.670 Minuten in Büchern geschmökert, sei es gemeinsam oder allein. Das Bibliotheksteam ist begeistert von der regen Teilnahme am Winterlandschafts-Projekt und bedankt sich herzlich bei allen fleißigen Lesern.



Veranstaltungen

Sa, 1. Februar
Obst- und Gartenbauverein
"Brenner-Treff"
 mit Referent Bruno Broger
 OGV-Schöpfle, 14.00 Uhr

Sa, 1. Februar
Pfadfinder
"Frauenkränzchen"
 KOM, 15.00 Uhr

Di, 4. Februar
Interkultureller Eltern-Kind-Treff
"Pinocchio"
 KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 5. Februar
Gemeinde Altsch
"Anwaltliche Rechtsberatung"
 Mit Notar Dr. Robert Mayer
 Volksschule Sprechzimmer, 17.00 Uhr

Sa, 8. Februar
Musikverein Harmonie
"Musikball"
 KOM, 20.00 Uhr

Mi, 12. Februar
Gemeinde Altsch
"Notarielle Rechtsberatung"
 Mit Notar Dr. Andreas Huber, MBL
 Volksschule Sprechzimmer, 16.30 Uhr

Mi, 12. Februar
Bibliothek Altsch
"Auf Buchführung"
 Bücher im Gespräch, Literaturtipps uvm.
 Bibliothek Altsch, 19.30 Uhr

Sa, 15. Februar
Obst- und Gartenbauverein
"Käs u. Most ischt halbe Kost"
 Kulinarik im OGV-Schöpfle, 15.00 Uhr

Sa, 15. Februar
Theaterkreis Altsch
"Hundswetter: Un temps de chien"
 Theater im KOM, 20.00 Uhr

Di, 18. Februar
Gemeinde Altsch
"Fit im Köpfchen - Kurs"
 Ein Angebot für Menschen 65+
 Anmeldung erforderlich!
 Pfarrsaal, 9.30 bis 11.00 Uhr

Fr, 21. Februar
Obst- und Gartenbauverein
"Spindelbaum Schnittkurs Theorie"
 OGV-Schöpfle, 18.30 Uhr

Sa, 22. Februar
Obst- und Gartenbauverein
"Spindelbaum Schnittkurs Praxis"
 OGV-Schöpfle, 14.00 Uhr

BRENNER-TREFF IN ALTACH

Am Samstag, den 1. Februar 2025, Beginn 14.00 Uhr, treffen sich wieder interessierte Brenner im OGV-Vereinschöpfle zum Erfahrungsaustausch. Gastreferent Bruno Broger aus Klaus hält einen Vortrag über „Fehler in Destillaten, Ursachen und vorbeugende Maßnahmen“.

Die Brogers aus Klaus sind Schnapsbrenner aus Leidenschaft. In der „Broger Privatbrennerei“ werden traditionelle Obstsorten sowie Kräuter, Beeren und Getreide verarbeitet. Prämierungen, auch weit über die Landesgrenzen hinaus (z. B. „Destillata“), sorgen regelmäßig für reichlich Nachschub an Medaillen. Doch wie kamen die beiden dazu? Im Jahr 1993 folgten Bruno und Eugen Broger ihrem Vater Walter und begannen, Obst aus eigenem Anbau zu destillieren. „Die Begeisterung für Aromen aus der Natur treibt uns an, innovative und genussvolle Destillate daraus zu kreieren“, erklärt Bruno überzeugt. Es dauerte nicht lange, bis die Brüder ihre Familien mit ihrem Hobby angesteckt hatten. Über die Jahre entwickelte sich eine Destillerie mit höchsten Qualitätsansprüchen, die liebevoll in der Freizeit geführt wird. Eine zusätzliche Herausforderung kam hinzu: die Produktion von Whisky und Gin, die ebenfalls hohe internationale Auszeichnungen erhielt. Letztes Jahr konnte ein Doppeljubiläum gefeiert werden: 30 Jahre Brennerei Broger und 15 Jahre Broger Whisky. Es kommt nicht von ungefähr, dass Bruno



Bruno Broger hält einen Vortrag

als zertifizierter Edelbrandsommelier auf internationalen Wettbewerben auch als Verkoster tätig ist (IWSC – International Wine & Spirits Competition London). Mit seinem trainierten Gaumen schmeckt Bruno selbst feinste Nuancen aus den Destillaten. Im Anschluss

besteht die Möglichkeit, mitgebrachte Brände verkosten zu lassen. „Eingeladen zum Brennertreff sind alle – Neulinge ebenso wie Nichtmitglieder und ‚alte Hasen‘“, betont Obmann Herbert Wehinger vom OGV Altach. Der Eintritt ist wie immer frei!

FUNDAMT

Gefunden:

Stoffbeutel (schwarz, mit Bekleidung, Sonnenbrille, Knirps Regenschirm, sowie einem Schlüsselbund).

Vermisste Gegenstände sind auch unter www.fundamt.gv.at abrufbar!

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Krankenpflegeverein Altach

- Zum Gedenken an Luis Perner von Doris Glatzle € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

34

BEWOHNER:INNEN werden rund um die Uhr im Sozialzentrum Altach betreut. Damit sind aktuell alle verfügbaren Betten belegt.

#altachFAKT

KIRCHE

Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

Freitag, 31. Jänner

7.15 Uhr Schülermesse

18.30 Uhr Messfeier in der Lourdeskapelle mit der Möglichkeit zum Empfang der Krankensalbung

Samstag, 1. Februar

18.30 Uhr Messfeier

Sonntag, 2. Februar – Darstellung des Herrn

Lesung 1: Mal 3,1-4

Lesung 2: Hebr 2,11-12.13c-18

Evangelium: Lk 2,22-40

10.15 Uhr Messfeier mit Kerzenweihe, Kerzensegnung und Blasiussegen
Es können Kerzen zum Segnen mitgebracht werden.

Pfarrcafé im Pfarrsaal

An Maria Lichtmess segnen wir den Jahresbedarf an Kerzen, die zu verschiedensten Anlässen unsere Gottesdienste zum Leuchten bringen. Mit ihrer Spende werden sie zum Kerzenpate:in für unsere Altar-, Ewiges Licht-, Leuchter- und Osterkerze. Die gespendete Kerze bitte vor den Altar stellen, damit sie dann für uns alle leuchten kann.

Dienstag, 4. Februar

10 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum
Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr in der Pfarrkirche

Mittwoch, 5. Februar –

Hl. Agatha

9 Uhr Messfeier mit Agathabrot Segnung
anschließend Kaffee im Pfarrsaal

Freitag, 7. Februar

7.15 Uhr Schülermesse

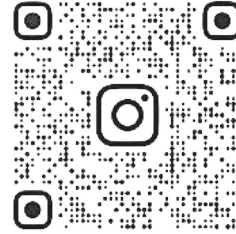
Am Vormittag wird die Kommunion nach Hause gebracht.

Ansprechperson bei Beerdigungen:

Pfr. Rainer Büchel, T 0676 832408134

Besuchen Sie uns auf der Homepage:

www.pfarre-altach.at



@PFARRE_ALTACH

Folgen Sie uns auf Instagram.

Sie suchen eine neue Herausforderung? Im Zuge der Verstärkung unseres Teams kommt folgende Position zur Ausschreibung

Mitarbeiter:in im Werkhof (Vollzeit, 40 Wochenstunden)

Der Aufgabenbereich umfasst dabei unter anderem:

- Einsatz in allen Bereichen des Werkshofs
- Handwerkliche Tätigkeiten im Infrastrukturbereich (Straßen, Abwasser, Wasser und Abfall)
- Flur- und Liegenschaftspflege
- Service- und Unterhaltsarbeiten
- Mitarbeit bei Veranstaltungen (inkl. Auf- und Abbauarbeiten, Aufräumdienste, etc.)

Als Stellenbewerber:in bringen Sie idealerweise mit:

- Abgeschlossene Berufslehre im handwerklichen Bereich
- Mehrjährige Berufserfahrung im erlernten Beruf
- Handwerkliches Geschick
- Zuverlässiges, sorgfältiges und selbstständiges Arbeiten
- Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zu Arbeiten außerhalb der normalen Arbeitszeiten sowie an Wochenenden (z.B. bei Veranstaltungen bzw. Winterdienst)
- Führerschein B

Unser Angebot:

- Eine umfassende Einarbeitung, um Sie bei Ihrem Einstieg optimal zu unterstützen
- Eine abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit
- Ein wertschätzender Umgang und eine angenehme Arbeitsatmosphäre
- Ein sicherer Arbeitsplatz mit Weiterbildungsmöglichkeiten
- Die Entlohnung richtet sich nach den Bestimmungen des Gemeindeangestelltengesetzes 2005

Wenn Sie Interesse an dieser abwechslungsreichen und vielseitigen Tätigkeit haben, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens Montag, den 3.3.2025 an Gemeindeamtsleiter Herrn Mag. (FH) Michael Märk, michael.maerk@altach.at


GEMEINDE ALTACH

VEREINSANZEIGER

CASHPOINT SCR Altach

Spiele in der CASHPOINT Arena:
Sa, 1. 2. 25, 14 Uhr, Kampfmannschaft
Männer vs. Stuttgarter Kickers
Sa, 1. 2. 25, 16 Uhr, Kampfmannschaft
Frauen vs. FC Ingolstadt
So, 2. 2. 25, 11 Uhr, Frauen Future Team
vs. TSV Tettngang B-Juniorinnen

Kommende Veranstaltungen:
Di, 18. 3. 25, 199-er Spiel im KOM Altach
(alle Infos unter www.scra.at)

Frauenbewegung Altach

Hast du Spaß daran, Veranstaltungen
und Kurse zu organisieren? Möchtest
du deine Ideen in unseren Verein ein-
bringen? Wir stehen dir natürlich mit
Rat und Tat zur Seite und freuen uns auf
gesellige Zusammenkünfte und anre-
gende Gespräche. Melde dich einfach
bei mir Silvia Wagner T 0664 1132065,
E-Mail: silvia@wagner.black

Krankenpflegeverein Altach:

Auch im Jahr 2025 weiß niemand, ob
man plötzlich auf Pflege angewiesen
ist. Deshalb sichern Sie sich und alle
im Haushalt wohnenden mit einem
Jahresmitgliedsbeitrag von € 37,- pro-
fessionelle Pflege im Bedarfsfall. Zahl-
scheine liegen bei der RAIBA Altach oder
der Dornbirner Sparkasse auf.

Musikverein Harmonie Altach

Musikball unter dem Motto "WETTEN,
DASS..?" am 8. 2., 20 Uhr im KOM Altach.
Tanzmusik mit der Band UPTOSEVEN.
Show- und Sketch-Einlagen, große
Tombola und Barbetrieb ergänzen das
Programm. Wir freuen uns auf euer
Kommen. Noch wenige Karten erhältlich
unter T 0650 2310094.

Obst- und Gartenbauverein

Sa. 1. 2. 2025, Beginn: 14 Uhr "Brenner-
Treff" im OGV-Schöpfle mit Vortrag zum
Thema „Fehler in Destillaten – sensori-
sche Auswirkung, Ursachen und vorbeu-
gende Maßnahmen" mit Brennextperte
Bruno Broger. Eingeladen sind alle, „alte
Hasen“ als auch interessierte Neuein-
steiger. Keine Mitgliedschaft erforder-
lich. Eintritt frei! Info unter www.ogv.at
Voranzeige! Sa. 15. 2. 2025 ab 15 Uhr
"Käs & Moscht ...isch d'halbe Koscht"
Mehr dazu unter www.ogv.at.

Pensionistenverband OG-Altach

Unser gemütliches „Faschingskränz-
chen“ findet heuer am 6. Februar 2025
um 15 Uhr im „Hirschen“ in Altach statt.
Masken sind gerne gesehen aber kein
„Muss“. Für Unterhaltung sorgt wieder
unser „Helmut“. Unser leibliches Wohl-
ergehen ist durch „Hirschenwirtin“
Angelika mit ihrem Team gesichert. Wir
freuen uns auf euren Besuch und einen
lustigen Nachmittag. Euer Vorstands-
team der OG-Altach.



www.altach.at

**Der neue Webauftritt der Gemeinde Altach:
informieren Sie sich über Neuigkeiten, Veranstaltungen
und Interessantes aus der Region.**